

Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

► **B**

**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2015/2460**

**z dne 23. decembra 2015**

**o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visokopatogeno aviarno influenco podtipa H5 v Franciji**

*(notificirano pod dokumentarno številko C(2015) 9818)*

**(Besedilo v francoskem jeziku je edino verodostojno)**

**(Besedilo velja za EGP)**

(UL L 339, 24.12.2015, str. 52)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <b><u>M1</u></b>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/42 z dne 15. januarja 2016	L 11	10	16.1.2016
► <b><u>M2</u></b>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/237 z dne 17. februarja 2016	L 44	12	19.2.2016
► <b><u>M3</u></b>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/447 z dne 22. marca 2016	L 78	76	24.3.2016



**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2015/2460**

**z dne 23. decembra 2015**

**o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visokopatogeno aviarno influenco podtipa H5 v Franciji**

*(notificirano pod dokumentarno številko C(2015) 9818)*

**(Besedilo v francoskem jeziku je edino verodostojno)**

**(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/662/EGS z dne 11. decembra 1989 o veterinarskih pregledih v trgovini znotraj Skupnosti glede na vzpostavitev notranjega trga <sup>(1)</sup> in zlasti člena 9(4) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih in zootehničnih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi <sup>(2)</sup>, ter zlasti člena 10(4) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Aviarna influenza je kužna virusna bolezen pri pticah, vključno s perutnino. Okužba domače perutnine z virusi aviarne influence povzroča dve glavni obliki navedene bolezni, ki se ločita po virulenci. Nizkopatogena oblika na splošno povzroča samo blage simptome, medtem ko visokopatogena oblika povzroča visoko umrljivost pri večini vrst perutnine. Navedena bolezen lahko resno vpliva na donosnost reje perutnine.
- (2) Aviarna influenza prizadene predvsem ptice, vendar se lahko z njo v nekaterih okoliščinah okužijo tudi ljudje, čeprav je tveganje na splošno zelo nizko.
- (3) Ob izbruhu aviarne influence obstaja tveganje, da se povzročitelj bolezni razširi na druga gospodarstva, kjer gojijo perutnino ali druge ptice v ujetništvu. Posledično se lahko s trgovino z živimi pticami ali njihovimi proizvodi razširi tudi iz ene države članice v drugo državo članico ali v tretje države.
- (4) Direktiva Sveta 2005/94/ES <sup>(3)</sup> določa nekatere preventivne ukrepe v zvezi z nadzorom in zgodnjim odkrivanjem aviarne influence ter minimalne ukrepe za obvladovanje, ki se morajo izvajati v primeru izbruha navedene bolezni pri perutnini ali drugih pticah v ujetništvu. Člen 16 navedene direktive določa vzpostavitev okuženih in ogroženih območij ter drugih območij

<sup>(1)</sup> UL L 395, 30.12.1989, str. 13.

<sup>(2)</sup> UL L 224, 18.8.1990, str. 29.

<sup>(3)</sup> Direktiva Sveta 2005/94/ES z dne 20. decembra 2005 o ukrepih Skupnosti za obvladovanje aviarne influence in razveljavitvi Direktive 92/40/EGS (UL L 10, 14.1.2006, str. 16).

▼B

z omejitvami v primeru izbruha visokopatogene aviarnе influenzae. Poleg tega člen 30 Direktive 2005/94/ES določa nekatere ukrepe, ki jih je treba izvajati na ogroženih območjih za preprečevanje širjenja bolezni, vključno z nekaterimi omejitvami za premike perutnine, perutnine na začetku nesnosti, enodnevnih piščancev in valilnih jajc.

- (5) Direktiva Sveta 2009/158/ES <sup>(1)</sup> določa pravila za trgovino znotraj Unije s perutnino in valilnimi jajci, vključno z uporabo veterinarskih spričeval.
- (6) Francija je Komisijo obvestila o izbruhih visokopatogene aviarnе influenzae podtipa H5 na gospodarstvih na svojem ozemlju, kjer gojijo perutnino, ter nemudoma uvedla ukrepe v skladu z Direktivo 2005/94/ES, vključno z vzpostavitvijo okuženih in ogroženih območij v skladu s členom 16 navedene direktive.
- (7) Laboratorijske preiskave so pokazale, da se virusi HPAI podtipov H5N1, H5N2 in H5N9, odkriti v Franciji, jasno razlikujejo od virusa HPAI podtipa H5N1, ki se je pojavil sredi 90-ih let v Aziji in je bil v Evropi prvič odkrit leta 2005. Virusi HPAI podtipa H5, nedavno odkriti v jugozahodni Franciji, so evropskega porekla.
- (8) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/2239 <sup>(2)</sup> je bil sprejet za določitev na ravni Unije seznama okuženih in ogroženih območij, ki jih je Francija vzpostavila v skladu s členom 16 Direktive 2005/94/ES.
- (9) Zaradi trenutnega epidemiološkega stanja in tveganja za nadaljnje širjenje bolezni je Francija vzpostavila tudi široko drugo območje z omejitvami okoli okuženih in ogroženih območij, ki ga sestavlja več departmajev ali njihovih delov v jugozahodnem delu navedene države članice.
- (10) Za omejitev širjenja bolezni bi morala Francija zagotoviti, da se pošiljke z živo perutnino, perutnino na začetku nesnosti, enodnevnimi piščanci in valilnimi jajci ne odprejijo z okuženih in ogroženih območij ter drugega območja z omejitvami v druge dele Francije, druge države članice ali tretje države.
- (11) Enodnevni piščanci pomenijo zanemarljivo tveganje za širjenje virusov visokopatogene aviarnе influenzae, če so se izvalili iz valilnih jajc, ki izvirajo iz perutnine na gospodarstvih na drugem območju z omejitvami ter zunaj okuženih in ogroženih območij,

<sup>(1)</sup> Direktiva Sveta 2009/158/ES z dne 30. novembra 2009 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav (UL L 343, 22.12.2009, str. 74).

<sup>(2)</sup> Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/2239 z dne 2. decembra 2015 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visokopatogeno aviarno influenco podtipov H5N1 in H5N2 v Franciji (UL L 317, 3.12.2015, str. 37).

**▼ B**

in če lahko valilnica izvora pošiljke s svojo logistiko in biološko varnimi delovnimi pogoji zagotovi, da ni prišlo do stika med temi valilnimi jajci in katerimi koli drugimi valilnimi jajci ali enodnevnimi piščanci, ki izvirajo iz jat perutnine na okuženih ali ogroženih območjih in ki imajo zato drugačen zdravstveni status.

- (12) Valilna jajca pomenijo zelo nizko tveganje za prenos bolezni, če so pobrana jatam, ki se gojijo na drugem območju z omejitvami in so bile serološko pregledane z negativnimi rezultati. Drugi pogoj je, da morajo biti taka valilna jajca in njihova embalaža pred odpošiljanjem z drugega območja z omejitvami razkuženi.
- (13) Brez poseganja v ukrepe, ki se izvajajo na okuženem in ogroženem območju, je zato primerno, da lahko pristojni organ Francije odobri odpremo pošiljk z enodnevnimi piščanci in valilnimi jajci z drugega območja z omejitvami iz Priloge k temu sklepu v skladu z zgoraj navedenimi zahtevami in pod pogojem, da je pridobil predhodno soglasje pristojnega organa namembne države članice ali tretje države.
- (14) Obsežna razširitev drugega območja z omejitvami, ki ga je Francija vzpostavila v skladu s členom 16(4) Direktive 2005/94/ES, bi pomenila prepoved premikov velikega deleža dovzetne populacije perutnine.
- (15) Prav tako je primerno zmanjšati tveganje, da bo perutnina izpostavljena virusom aviarne influence, ki krožijo na vzpostavljenih ogroženih območjih, s hitrim zmanjševanjem gostote dovzetne populacije perutnine na teh območjih, ki so vključena v drugo območje z omejitvami, zlasti s pravočasnim zakolom in odloženo obnovo populacij na gospodarstvih na navedenem območju.
- (16) Zaradi velikega in nepričakovanega obsega izbruhov in ustrezno obsežne površine ogroženih območij, vzpostavljenih okoli vsakega izbruha, je treba hitro zmanjšati gostoto dovzetne perutnine na gospodarstvih z zelo visokim tveganjem za okužbo. Sistematični klinični pregled perutnine pred odpremo bi znatno upočasnil proces depopulacije in povečal tveganje širjenja virusa.
- (17) Zato je primerno zagotoviti, da se 24 ur pred odpremo za neposredni zakol na ogroženem območju ali drugem območju z omejitvami ne izvajajo sistematične klinične preiskave perutnine na gospodarstvih na ogroženih območjih, pod pogojem, da se odobrijo le neposredni premiki perutnine z gospodarstev na ogroženih območjih v določeno klavnico na ogroženem območju in drugem območju z omejitvami; in ti premiki se izvajajo pod strogimi ukrepi biološke zaščite, vključno s strogim ločevanjem od perutnine, ki izvira z okuženega območja, izvajata se ustrezno čiščenje in razkuževanje, obnova populacije pa je znatno odložena.

**▼B**

- (18) Komisija je v sodelovanju s Francijo proučila ukrepe za obvladovanje bolezni in obseg območij, za katera veljajo omejitve, ter meni, da so primerni za doseganje zastavljenih ciljev.
- (19) Komisija je prav tako zadovoljna, da so meje okuženih in ogroženih območij ter drugega območja z omejitvami, ki jih je pristojni organ Francije vzpostavil v skladu s členom 16 Direktive 2005/94/ES, dovolj oddaljene od dejanskih gospodarstev, na katerih so bili izbruhi potrjeni.
- (20) Za preprečitev kakršnih koli nepotrebnih motenj v trgovini v Uniji in v izogib tveganju, da tretje države sprejmejo nepravilne omejitve trgovanja, je treba na ravni Unije nemudoma opredeliti drugo območje z omejitvami, ki ga je vzpostavila Francija, in zagotoviti, da se pošiljke z živo perutnino, perutnino na začetku nesnosti, enodnevnimi piščanci in valilnimi jajci ne odpremi z okuženih in ogroženih območij ter drugega območja z omejitvami v druge dele Francije, druge države članice ali tretje države, razen kadar so skladne z nekaterimi odobrenimi odstopanji.
- (21) Zaradi obsega trenutnega razvoja izbruhov bolezni ni več mogoče z izvedbenim sklepom Komisije pravočasno posodabljati seznama območij, vzpostavljenih kot okužena in ogrožena območja. Zato Francija na spletišču francoskih organov objavi te sezname, ki bi morali biti prav tako objavljeni na spletišču Komisije v informativne namene.
- (22) V Prilogi k temu sklepu bi bilo treba navesti drugo območje z omejitvami okoli okuženih in ogroženih območij ter določiti trajanje navedene regionalizacije.
- (23) Ker Francija izvaja dodatne ukrepe iz Izvedbenega sklepa (EU) 2015/2239 za preprečevanje širjenja aviarnе influence in zaradi javnosti, bi bilo treba navedeni sklep razveljaviti.
- (24) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

1. Francija vzpostavi okužena in ogrožena območja v skladu s členom 16(1) Direktive 2005/94/ES ter

- (a) objavi sezname okuženih in ogroženih območij, vzpostavljenih v skladu s členom 16(1) Direktive 2005/94/ES (v nadaljnjem besedilu: sezname);
- (b) zagotavlja, da se sezname posodabljajo, ter vsako posodobitev sporoči Komisiji, drugim državam članicam in javnosti.

**▼ B**

2. Komisija na svojem spletišču objavi sezname le v informativne namene.

*Člen 2*

1. Brez poseganja v ukrepe, ki se izvajajo na okuženih in ogroženih območjih v skladu s členom 1 tega sklepa, Francija vzpostavi drugo območje z omejitvami v skladu s členom 16(4) Direktive 2005/94/ES, ki vključuje vsaj območja, navedena kot drugo območje z omejitvami v Prilogi k temu sklepu.

2. Francija zagotovi, da se pošiljke z živo perutnino, perutnino na začetku nesnosti, enodnevnimi piščanci in valilnimi jajci ne odpremijo z območij iz Priloge.

3. Z odstopanjem od odstavka 2 lahko pristojni organ Francije odobri odpremo pošiljk z enodnevnimi piščanci z območij iz Priloge zunaj vzpostavljenih okuženih in ogroženih območij na gospodarstva v navedeni državi članici ali v druge države članice ali tretje države, če:

- (a) so se izvalili iz valilnih jajc, ki izvirajo z gospodarstev s perutnino zunaj okuženih in ogroženih območij;
- (b) valilnica odpreme lahko s svojo logistiko in biološko varnimi delovnimi pogoji zagotovi, da ni prišlo do stika med temi valilnimi jajci in katerimi koli drugimi valilnimi jajci ali enodnevnimi piščanci, ki izvirajo iz jat perutnine na vzpostavljenih okuženih in ogroženih območjih ter ki imajo zato drugačen zdravstveni status;
- (c) pristojni organ namembne države članice ali tretje države vnaprej prejme pisno obvestilo in pristane, da bo sprejel pošiljko enodnevnih piščancev, ter pristojni organ Francije obvestil o datumu prihoda pošiljk na namembno gospodarstvo na svojem ozemlju.

4. Z odstopanjem od odstavka 2 lahko pristojni organ Francije odobri odpremo pošiljk valilnih jajc z območij iz Priloge zunaj vzpostavljenih okuženih in ogroženih območij v valilnice, ki se nahajajo v navedeni državi članici, v drugih državah članicah ali tretjih državah, pod pogojem, da so bila pobrana na gospodarstvih, ki so se na dan pobiranja nahajala v drugem območju z omejitvami iz Priloge in na katerih je bila na perutnini z negativnim rezultatom opravljena serološka preiskava na aviaro influenco, ki lahko ugotovi 5-odstotno razširjenost bolezni s stopnjo zaupanja vsaj 95 % in zagotovljeno sledljivostjo.

5. Francija zagotovi, da veterinarska spričevala, določena v Prilogi IV k Direktivi 2009/158/ES in ki spremljajo pošiljke iz odstavka 2 tega člena, namenjene za odpremo v druge države članice, vključujejo besedilo:

**▼B**

„Pošiljka izpolnjuje pogoje v zvezi z zdravjem živali iz Izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2015/2460 (\*).

(\*) UL L 339, 24.12.2015, str. 52.“

*Člen 3*

Pristojni organ Francije odobri odpremo perutnine za takojšnji zakol z območij na ogroženih območjih, navedenih v skladu z odstavkom 1 člena 1, v določeno klavnico na ogroženem območju ali drugem območju z omejitvami, pod pogojem, da se tak premik izvede:

- (a) brez nepotrebnega odlašanja kot eno potovanje;
- (b) pod strogimi ukrepi biološke zaščite, vključno s strogim ločevanjem od perutnine, ki izvira iz drugih regij, ter se izvedeta čiščenje in razkuževanje.

*Člen 4*

Izvedbeni sklep (EU) 2015/2239 se razveljavi.

*Člen 5*

Ta sklep se uporablja do ►**M3** 15. septembra 2016 ◀.

*Člen 6*

Ta sklep je naslovljen na Francosko republiko.

▼ M2

## PRILOGA

Drugo območje z omejitvami, kot je navedeno v členu 2(1):

ISO oznaka države	Država članica	Ime (številka departmaja)		
<b>FR</b>	<b>Francija</b>	Območje, ki zajema departmaje:		
		DORDOGNE (24) GERS (32) GIRONDE (33) HAUTE-VIENNE (87) HAUTES-PYRÉNÉES (65) LANDES (40) LOT-ET-GARONNE (47) PYRÉNÉES-ATLANTIQUES (64) LOT (46) HAUTE-GARONNE (31) ARIÈGE (09) AVEYRON (12) CORRÈZE (19) TARN (81) TARN-ET-GARONNE (82)		
		Območje, ki zajema dele departmajev:		
		CHARENTE (16), občina:	16254	PALLUAUD
		AUDE (11), občine:	11002 11009 11011 11026 11030 11033 11049 11052 11054 11056 11057 11070 11072 11074 11075	AIROUX ALZONNE ARAGON BARAIGNE BELFLOU BELPECH BRAM BROUSSES-ET-VILLARET LES BRUNELS CABRESPINE CAHUZAC CARLIPA LA CASSAIGNE LES CASSES CASTANS



## ▼ M2

ISO oznaka države	Država članica	Ime (številka departmaja)		
			11076	CASTELNAUDARY
			11079	CAUDEBRONDE
			11087	CAZALRENOUX
			11089	CENNE-MONESTIES
			11114	CUMIES
			11115	CUXAC-CABARDES
			11134	FAJAC-LA-RELENQUE
			11136	FANJEUX
			11138	FENDEILLE
			11149	FONTERS-DU-RAZES
			11150	FONTIERS-CABARDES
			11154	FOURNES-CABARDES
			11156	FRAISSE-CABARDES
			11159	GAJA-LA-SELVE
			11162	GENERVILLE
			11166	GOURVIEILLE
			11174	LES ILHES
			11175	ISSEL
			11178	LABASTIDE-D'ANJOU
			11180	LABASTIDE-ESPARBAIRENQUE
			11181	LABECEDE-LAURAGAIS
			11182	LACOMBE
			11184	LAFAGE
			11189	LAPRADE
			11192	LASBORDES
			11194	LASTOURS
			11195	LAURABUC
			11196	LAURAC
			11200	LESPINASSIERE
			11205	LIMOUSIS
			11208	LA LOUVIERE-LAURAGAIS
			11218	MARQUEIN
			11221	LES MARTYS
			11222	MAS-CABARDES
			11225	MAS-SAINTE-PUELLES
			11226	MAYREVILLE
			11231	MEZERVILLE
			11232	MIRAVAL-CABARDES
			11234	MIREVAL-LAURAGAIS

## ▼ M2

ISO oznaka države	Država članica	Ime (številka departmaja)		
			11236	MOLANDIER
			11238	MOLLEVILLE
			11239	MONTAURIOL
			11243	MONTFERRAND
			11252	MONTMAUR
			11253	MONTOLIEU
			11259	MOUSSOULENS
			11268	ORSANS
			11275	PAYRA-SUR-L'HERS
			11277	PECHARIC-ET-LE-PY
			11278	PECH-LUNA
			11281	PEXIORA
			11283	PEYREFITTE-SUR-L'HERS
			11284	PEYRENS
			11290	PLAIGNE
			11291	PLAVILLA
			11292	LA POMAREDE
			11297	PRADELLES-CABARDES
			11300	PUGINIER
			11308	RAISSAC-SUR-LAMPY
			11312	RIBOUISSE
			11313	RICAUD
			11319	ROQUEFERE
			11331	SAINT-AMANS
			11334	SAINTE-CAMELLE
			11339	SAINT-DENIS
			11348	SAINT-JULIEN-DE-BRIOLA
			11356	SAINT-MARTIN-LALANDE
			11357	SAINT-MARTIN-LE-VIEIL
			11359	SAINT-MICHEL-DE-LANES
			11361	SAINT-PAPOUL
			11362	SAINT-PAULET
			11365	SAINT-SERNIN
			11367	SAISSAC
			11368	SALLELES-CABARDES
			11371	SALLES-SUR-L'HERS
			11372	SALSIGNE
			11382	SOUILHANELS
			11383	SOUILHE
			11385	SOUPEX
			11391	LA TOURETTE-CABARDES

## ▼ M2

ISO oznaka države	Država članica	Ime (številka departmaja)		
			11395 11399 11404 11407 11411 11413 11418 11419 11428 11430 11434 11438 11439	TRASSANEL TREVILLE VENTENAC-CABARDES VERDUN-EN-LAURAGAIS VILLANIERE VILLARDONNEL VILLASAVARY VILLAUTOU VILLEMAGNE VILLENEUVE-LA-COMPTAL VILLEPINTE VILLESISCLE VILLESPY
		CANTAL (15), občine:	15003 15011 15012 15014 15016 15018 15021 15024 15027 15028 15029 15030 15036 15046 15056 15057 15058 15064 15071 15072 15074 15076 15082 15083 15084 15085 15087 15088	ALLY ARNAC ARPAJON-SUR-CERE AURILLAC AYRENS BARRIAC-LES-BOSQUETS BOISSET BRAGEAC CALVINET CARLAT CASSANIOUZE CAYROLS CHALVIGNAC CHAUSSENAC CRANDELLES CROS-DE-MONTVERT CROS-DE-RONESQUE ESCORAILLES FOURNOULES FREIX-ANGLARDS GIOU-DE-MAMOU GLENAT JUNHAC JUSSAC LABESSERETTE LABROUSSE LACAPELLE-DEL-FRAISSE LACAPELLE-VIESCAMP

▼ M2

ISO oznaka države	Država članica	Ime (številka departmaja)		
			15089	LADINHAC
			15090	LAFEUILLADE-EN-VEZIE
			15093	LAPEYRUGUE
			15094	LAROQUEBROU
			15103	LEUCAMP
			15104	LEYNHAC
			15117	MARCOLES
			15118	MARMANHAC
			15120	MAURIAC
			15122	MAURS
			15134	MONTSALVY
			15135	MONTVERT
			15136	MOURJOU
			15140	NAUCELLES
			15143	NIEUDAN
			15144	OMPS
			15147	PARLAN
			15150	PERS
			15153	PLEAUX
			15156	PRUNET
			15157	QUEZAC
			15160	REILHAC
			15163	ROANNES-SAINT-MARY
			15165	ROUFFIAC
			15166	ROUMEGOUX
			15167	ROUZIERS
			15172	SAINT-ANTOINE
			15175	SAINT-CERNIN
			15179	SAINT-CIRGUES-DE-MALBERT
			15181	SAINT-CONSTANT
			15182	SAINT-ETIENNE-CANTALES
			15183	SAINT-ETIENNE-DE-CARLAT
			15184	SAINT-ETIENNE-DE-MAURS
			15186	SAINTE-EULALIE
			15189	SAINT-GERONS
			15191	SAINT-ILLIDE
			15194	SAINT-JULIEN-DE-TOURSAC
			15196	SAINT-MAMET-LA-SALVETAT
			15200	SAINT-MARTIN-CANTALES
			15204	SAINT-PAUL-DES-LANDES
			15211	SAINT-SANTIN-CANTALES

▼ M2

ISO oznaka države	Država članica	Ime (številka departmaja)		
			15212	SAINT-SANTIN-DE-MAURS
			15214	SAINT-SAURY
			15215	SAINT-SIMON
			15217	SAINT-VICTOR
			15221	SANSAC-DE-MARMIESSE
			15222	SANSAC-VEINAZES
			15224	LA SEGALASSIERE
			15226	SENEZERGUES
			15228	SIRAN
			15233	TEISSIERES-DE-CORNET
			15234	TEISSIERES-LES-BOULIES
			15242	LE TRIOULOU
			15255	VEZAC
			15257	VEZELS-ROUSSY
			15260	VIEILLEVIE
			15264	VITRAC
			15266	YOLET
			15267	YTRAC
			15268	LE ROUGET
			15269	BESSE